67 JAARGANG No 7927 MAANDAG 31 JULI 1950 VIER PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3558 — Administratie 3550.
Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Vuisney.



MacArthur bezoekt Formosa

Korea. — Generaal MacArthur is Maandag op Formosa aangekomen, waar hij op het vliegveld door Tsjiang Kai Sjek begroet werd. MacArthur deelde mede, dat hij een tweedaagse conferentie zou hebben met Tsjiang Kai Sjek en met de Chinese militaire leiders. Officieel is medegedeeld, dat het bezoek in verband staat met de uitvoering van Trumans instructie van 27 Juni, waarbij aan de Amerikaanse Zevende Vloot bevel gegeven werd een aanval op Formosa te voorkomen.

Invasie voorbereiding gebombardeerd

Enkele uren voor de aankomst van MacArthur maakte de nationalistische luchtmacht bekend, dat zij Zondag een concentratie van 800 stoom- en motorjonken aan de kust van het Chinese vasteland had aangevallen en dat er meer dan 150 jonken tot zinken werden gebracht of beschadigd.

De jonken werden door de nationalisten een invasievloot voor Quemoy genoemd, dat eerder door de communisten gebombardeerd werd.

Frontnieuws

Van het Koreaanse front wordt gemeld, dat zware strijd gevoerd wordt om Tsjirje, 22 km. ten Zuiden van Koemtsjon. Aan het centrale front zijn de communisten opgerukt naar de hoogvlakte ten Oosten van Jongdong.

Een andere communistische strijdmacht trekt op naar Tsjingdjoe op het Zuidelijke front, onder krachtige steun van tanks. De Amerikanen en de Zuid-Koreanen strijden samen om die sector te houden, die slechts 100 km. ten Westen van Poesan ligt. In Zuid-Korea zijn Maandag nieuwe Amerikaanse troepen geland.

MARSHALL FONDSEN VOOR 1951 BLIJVEN

Washington. — Dean Acheson, de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, heeft in het Amerikaanse Congres verklaard, dat de kosten van de campagne in Korea niet moesten worden verkregen door vermindering van de Marshallfondsen voor het komende jaar.

OP IEDERE EVENTUALITEIT VOORBEREID

Heidelberg. — De Amerikaanse strijdkrachten in Europa „zijn op iedere eventualiteit voorbereid", zo heeft generaal Thomas Handy, de opperbevelhebber der Amerikaanse strijdkrachten in Europa, tegenover Reuter verklaard. „En juist als in de laatste oorlog zullen er resultaten bereikt worden, zelfs als zou dit onmogelijk schijnen", zo voegde hij er aan toe.

AMERIKANEN TRAINEN ONDER SCHERP

Washington. — Om de Amerikaanse soldaten te harden heeft het leger opnieuw een intensieve training met scherpe munitie ingevoerd, zo is te Washington bekendgemaakt. Deze training, die tijdens de oorlog gebruikelijk was, doch nadien weer werd afgeschaft, bestaat o.m. in het laten kruipen van soldaten onder prikkeldraadversperringen, terwijl machinegeweren over hun hoofd vuren.

200 FABRIKANTEN IN VLIEGTUIG PRODUCTIE INGESCHAKELD

Washington. — De Amerikaanse luchtmacht heeft Zaterdag 200 fabrikanten aangezegd een productie van vliegtuigonderdelen ter waarde van vier milliard dollar te beginnen. Een woordvoerder van de luchtmacht verklaarde, dat deze orders het gehele aankoopprogramma van de luchtmacht voor het begrotingsjaar 1950/1951 dekken. Op de vraag, wat het doel van deze stap was, zeide de woordvoerder, dat het de fabrieken „iets gaf, waarmee zij employé's kunnen aanwerven."

MINISTER CONFERENTIE BENELUX BEGONNEN

Ostende. — De ministersconferentie der Benelux is vanmorgen hier geopend met een welkomstrede van de burgemeester van Ostende. De Belgische minister Van Zeeland leidt de Belgische delegatie, daar premier Duvieusart Brussel niet kan verlaten in verband met de binnenlandse situatie.

PROTEST TEGEN BRITSE POLITIEK

Washington. — Acht leden van het Amerikaanse Congres (vier democraten en vier republikeinen) hebben Truman verzocht protest aan te tekenen tegen de Britse politiek in het Verre Oosten. Zij verklaren, dat Engeland „ongaarne" de Amerikaanse Zevende Vloot wil bijstaan bij de verdediging van Formosa. Zij betogen, dat de Britse politiek in het Verre Oosten „volkomen gespeend is van moraliteit" en dat strategische materialen naar communistisch China blijven stromen uit Britse havens.

WORDT INDOCHINA EEN TWEEDE KOREA?

Saigon. — In gewoonlijk wel ingelichte Franse kringen verklaart men, dat de Chinese communistische generaal Tsjen Keng in de aan Indochina grenzende provincie Joennan ongeveer 10.000 manschappen uit de door de Sovjet-Unie erkende Vietminh opleidt voor een nieuwe aanval op Indochina. Genoemde kringen verklaren, dat deze inlichting, die vervat zou zijn in hoogst geheime inlichtingen van de Franse inlichtingendienst, de gehele toekomst van de Indochinese guerilla-oorlog tussen de opstandelingen van Vietminh en de 150.000 man van de Franse Unie verandert. Aanvallen, gelijkend op die van de Noord-Koreanen op de Zuidelijken, konden binnen vijf maanden verwacht worden. In dit geval zou de guerilla-fase afgesloten worden en zouden troepen der Vietminh ter sterkte van een brigade of van een divisie een aanval op de delta kunnen doen. De sterkte der Vietminh in de Noordelijke bergen wordt geraamd op 40.000 wel-uitgeruste beroepssoldaten en 60.000 man aan militie, die thans in snel tempo geoefend en uitgerust worden, hoofdzakelijk met Amerikaanse wapens, die veroverd zijn op de nationalistische Chinese troepen en daarna over de Indochinese grens zijn gesmokkeld.

OOK IN TIBET BROEIT IETS

Calcutta. — Het te Calcutta verschijnend blad „States-man" brengt een bericht van zijn correspondent te Kalimpong, volgens hetwelk er in Tibet op korte termijn recrutering zal plaats vinden met het oog „op de geweldige Chinees-communistische concentraties langs de grens". De wil om tegenstand te bieden overheerst in het algemeen, doch er waren ook afvalligen, die zich schaarden om Gesjo Gyamtso, vice-president van de voorlopige Tibetaanse regering te Sining. Hier, aan de Tibetaanse Oostelijke grens, werd de jeugd georganiseerd in de „vereniging der Tibetaanse volksjeugd". Langs de Oostgrens werden nog steeds gevechten tussen overgebleven Nationalistische eenheden en de communistische Chinezen gevoerd.



De vlag van de Verenigde Naties, die reeds vaker boven de centra van V.N. activiteit heeft gewapperd, wordt hier door Trygve Lie (midden) overhandigd aan Warren Austin (links), Amerikaans Vertegenwoordiger bij de V.N. ten gebruike van Generaal MacArthur in Korea. Arne Sunde, de Vertegenwoordiger van Noorwegen, die voor de maand Juli president is van de Veiligheidsraad, ziet toe. Ofschoon de vlag in de hand van V.N. bemiddelaars reeds meerdere slagvelden gezien heeft, zal hij nu voor het eerst de banier van strijdende legers worden.

Het "dodende zand"

's-Gravenhage. — Op de vraag: Bezit Amerika het „dodende zand"?, in het laatste nummer van het Bulletin voor Atoomwetenschap, antwoord dr. Louis Ridemour, natuurkundige aan de universiteit te Illinois, bevestigend. Hij voegt er aan toe, dat dit „zand", dat in werkelijkheid een soort radioactieve stof is, het „lichtste en gemakkelijkst te vervoeren van alle massa-vernietigingswapens is". Het „dodende zand" wordt volgens dr. Ridemour gemaakt door fijn zand of metaalpoeder in een waterachtige oplossing van radioactieve zouten te dompelen. Bij het drogen zetten deze zouten zich vast op elke zandkorrel, met het gevolg, dat al wie op een plaats komt, waar dit zand werd rondgestrooid, binnen twee a vier weken sterft. De plutoniumfabriek van Henford te Washington, die onder toezicht staat van de nationale commissie voor de atoomenergie, zou in staat zijn maandelijks voldoende „dodend zand" te fabriceren om 232 km2 te vergiftigen.

Amerikaans afweer geschut naar de Oostzee

Kiel. — Volgens gewoonlijk betrouwbare inlichtingen is een Amerikaanse luchtdoelbatalion naar Putlos gezonden, een eiland in de Oostzee. Het bataljon zal zich in feite binnen het bereik van de Sovjet-Russische kustbatterijen bevinden. Het bataljon was tot nu toe gestationneerd bij Karlsruhe ter bescherming van de bruggen over de Rijn en het hoofdkwartier van het commando der Amerikaanse troepen in Europa.

Het is de enige Amerikaanse eenheid in Duitsland, geschikt om vliegtuigen op grote hoogte te bestoken. Het bataljon is naar het Oosten gezonden, teneinde de zonegrens te accentueren en om er oefeningen te houden. Ondanks waarschuwingen, dat er geschoten zal worden, zijn er in de laatste tijd herhaaldelijk niet-geïdentificeerde kleine schepen in deze wateren gemeld. Zij verdwenen echter steeds, voordat de haven-patrouilledienst hen kon onderscheppen.

COMMUNISTISCHE JEUGD GEEN SACRAMENTEN

Vaticaanstad. — Het Heilig Officie van het Vaticaan heeft een decreet uitgevaardigd, volgens hetwelk kinderen van de Sacramenten worden uitgesloten, die deelnemen aan communistische jeugdorganisaties. Ook de ouders, die hun kinderen toestaan deel te nemen aan dergelijke organisaties, worden van de Sacramenten uitgesloten, evenals de onderwijzers, die de kinderen onderwijs geven in het materialistisch communisme.

Zal de Belgische Koning aftreden?

Brussel. — Het aftreden van Koning Leopold ten behoeve van zijn zoon wordt thans verwacht. Het kabinet is de gehele nacht bijeen geweest. De Nationale Bond van Politieke Gevangenen en Oorlogsslachtoffers is bemiddelend opgetreden. Hierin hebben alle politieke partijen vertegenwoordigers. Men neemt aan, dat hierdoor de weg is geopend naar een formule, die, naar wordt aangenomen, neerkomt op toepassing van de in April door de Koning persoonlijk in uitzicht gestelde oplossing, waarbij hij zijn bevoegdheden zal overdragen aan Kroonprins Boudewijn.

Dreigende wending

De toestand heeft Zondag een dreigende wending genomen door een bloedig incident bij Luik, waarbij drie personen werden gedood en twee gewond. De rijkswachters wilden een bijeenkomst van stakers uiteenjagen en werden van de menigte uit met stenen bestookt. Nadat een overste, die door een steen in het gezicht was getroffen, een schot had gelost, wilde de menigte van 500 man de rijkswachters aanvallen, waarop die van hun vuurwapens gebruik maakten. Politie en troepen hebben een ring om Brussel gelegd om het verbod van de Waalse opmars naar de hoofdstad te handhaven.

De gezichten van de ministers stonden somber, toen zij Maandagmorgen vroeg de nachtelijke kabinetsvergadering verlieten. Een hunner antwoordde bevestigend op de vraag, of er belangrijke besluiten genomen zijn. Over het resultaat van de besprekingen is tot dusver nog niets bekend gemaakt.

Recht tot het hart

„Je weet wel wat ik meen", zegt menigeen, die zelf niet weet wat hij meent.

het nieuws van vandaag

In deze rubriek plaatsten wij Zaterdag een relaas van het gebeuren in Santa Cruz, waar een hoofdbestuursverkiezing heeft plaats gevonden waarvan de wettigheid door het zittend Hoofdbestuur van de UNA wordt bestreden. Het secretariaat van het UNA Hoofdbestuur gaf van een en ander een verklaring af.

Dit Hoofdbestuur heeft mede, dat zij Donderdagavond j.l. in vergadering bijeenkwam om zich over de actie van dr. Dussenbroek te beraden. Zij stelde daarbij vast, dat de z.g. Hoofdbestuursvergadering, te Santa Cruz gehouden, géén rechtsgeldigheid bezit, omdat:

1. de candidatenlijst, welke door het Hoofdbestuur werd vastgesteld en was afgegeven ter vermenigvuldiging, *nooit* bij het Hoofdbestuur is teruggekomen, terwijl het Hoofdbestuur de verplichting heeft voor de verspreiding dier lijsten zorg te dragen.

2. dat de leden het recht hebben namen bij te plaatsen, indien deze gedekt zijn door 25 handtekeningen; dat op de lijsten te Santa Cruz uitgedeeld, namen zijn toegevoegd, waaraan het vereiste aantal van 25 handtekeningen ontbrak en dat namen, die wèl met 25 handtekeningen zijn binnengekomen bij het UNA secretariaat, *niet* op de lijst geplaatst konden worden, daar deze lijsten niet terugbezorgd waren.

3. dat er een bestuursbepaling is, die zegt, dat statenleden, qualitate qua, zitting hebben in 't Hoofdbestuur en dus niet op de candidatenlijst behoeven voor te komen, terwijl de naam van dr. Dussenbroek toch op deze lijst voorkomt.

4. dat men te Santa Cruz 21 bestuursleden heeft gekozen, zonder er rekening mee te houden, dat de heren Tromp en Amelink statuair zitting in het Hoofdbestuur moeten hebben, hetgeen bij het z.g. nieuwe Hoofdbestuur thans niet meer mogelijk is, waar de statuten voor het Hoofdbestuur ten hoogste 21 leden voorschrijven.

5. dat in strijd met de beslissing van het Hoofdbestuur, dat besloten had de bestuursverkiezing op 4 plaatsen gelijktijdig te houden, enkele secties op een vergadering in „Don Bosco" te Noord overeengekomen zijn deze bestuursverkiezing alleen op Santa Cruz te doen houden.

Zieke U.N.A.

De uitslag, aldus gaat de verklaring voort, n.l. 9 leden voor San Nicolaas, 5 voor Savaneta, 5 van Santa Cruz, 1 van Noord en 1 van Oranjestad, bewijst voldoende uit welke richting deze separatistische actie komt.

Dat de actie van dr. Dussenbroek niet veel succes heeft gehad, blijkt wel, wanneer men bedenkt, dat de UNA ruim 3000 leden heeft en daarvan op de vergadering te Santa Cruz 230 stemmen zijn uitgebracht, waarvan op dr. Dussenbroek 189. De heren Kok en Amelink waren op deze vergadering aanwezig, maar toen zij het woord vroegen om tegen deze procedure te protesteren, werd hun het woord geweigerd. Dit was zeer te betreuren, daar de heer Amelink op een UNA vergadering te Oranjestad aangeboden had in het openbaar met dr. Dussenbroek te debatteren en dr. Dussenbroek op deze vergadering wel aanwezig was. Zelfs in tegenwoordigheid van een geestelijke, naar de Beurs en Nieuwsberichten weet te melden, ofschoon de zegsman van de UNA ons daar niets van heeft meegedeeld.

Bovendien bestaat dit bestuur thans geheel uit Katholieken, terwijl dr. Dussenbroek de enige niet-Arubaan is, terwijl juist de UNA een samenbundeling wil zijn van alle bevolkingsgroepen van Aruba. Het Hoofdbestuur ziet zich dan ook genoodzaakt nieuwe verkiezingen uit te schrijven en zal de leden opwekken personen van alle bevolkingsgroepen in het bestuur te kiezen. Op genoemde laatste gehouden bestuursvergadering heeft de heer Tromp verslag uitgebracht van zijn ervaringen in Nederland.

Henny Eman protesteert tegen „geestelijk vandalisme" van de Tweede Kamer

's-Gravenhage — Henny Eman, die ondertekende als oprichter van het Oranje-comité en voormalig voorzitter van „Nederlands vrijheidsdag", heeft aan de voorzitter van de Eerste Kamer een telegram gezonden:

„Op initiatief Henny Eman, Godfried Croes, D. P. Lampe, Shemmy Oduber, Kesy Eman, Doedoe Eman, Janny Eman werd als bewijs van Arubaanse aanhankelijkheid op '14 Mei getelegrafeerd: „H.M. Koningin Wilhelmina der Nederlanden te Londen: bevolking Aruba betuigt Uwe Majesteit hare onverdeelde liefde en trouw in deze voor Haar en onze gansche natie zoo donkere uren stop God schenke U kracht om deze zware beproeving te dragen stop Moge Hij het in Zijn voorzienigheid zoo leiden, dat Uwe Majesteit wederom met vreugde en in den besten welstand op vaderlandschen bodem terugkeere vergezeld van allen, die U en ons, zoo lief zijn stop. Was getekend De Landraden". Tevens werd een comité opgericht met de naam Oranje-comité. Doelstelling „Versterking van het moreel onzer landgenoten waar ook ter wereld; bekrachtiging van de band, welke ons tezamen bindt in de landen, waar wij verblijven; levendig houden van de gedachte aan een vrij en onafhankelijk Nederland en onze bondgenoten te overtuigen van onze daadwerkelijke bijdrage tot de oorlogsvoering, waarvan de gunstige afloop beslissend zal zijn voor het herstel van het Moederland". Aruba is het meest Nederlandse eiland der Antillen en toch hebben de Friese Arubanen geweigerd met het plaatselijk bestuur mee te werken tot het vieren van 300-jarig feest omdat zij ontstemd waren door onderdrukking van het hoofdbestuur van Curaçao. Gouverneur Van Slobbe vloog speciaal naar Aruba om deze zaak te regelen en toen werd er spontaan feest gevierd. Het maatschappelijk verkeer op Aruba, heden met meer dan 40 nationaliteiten, waaronder goede en slechte elementen, is niet meer zo nuchter als voorheen. Dit maakt het intensief werk van het Oranjecomité, heden Oranjevereniging, onmisbaar, wil men Oranjegezind blijven. Het verbreken van de 8-8, betracht door de regering en Tweede Kamer, is grievend en beledigend voor de Arubanen deprimerende hun nationale gevoelens. Ten aanzien van het opbouwend nationaal werk van de Oranjevereniging geeft deze minder consequente handeling van regering en Tweede Kamer de indruk van geestelijk vandalisme. Verzoeke daarom klemmend het besluit van de Tweede Kamer niet te bekrachtigen.

. . . . OOK HIJ!

—De Arubaanse Arbeidersbond heeft ook een telegram verzonden.

De Arubaanse Arbeidersbond met leden arbeiders van de verschillende volken der Nederlandse Antillen alsmede vreemdelingen heeft sinds zijn oprichting in 1935 de harmonische samenwerking bevorderd tussen deze arbeiders. Deze harmonische samenwerking tussen de Arubaanse en Curaçaose arbeiders is thans prikkelend aangetast door de wijziging der zetelverdeling. De Arubanen zijn er van overtuigd, dat het aandringen in de laatste tijd door bepaalde politieke partijen op Curaçao tot wijziging huidige zetelverhouding met bereiken doel

geschiedt tot nadeel van Aruba. Tot het doen uitdrukken door dagelijkse massale demonstraties van de gekrenkte gevoelens der arbeiders als leden van de Arubaanse gemeenschap werd tot heden toe door het bestuur van de bond niet besloten alleen uit overweging, dat de gevolgen stagnerend zullen werken op de goede gang van het bedrijfsleven der hier gevestigde oliemaatschappijen. Verzoeke beleefd uwe medewerking in het belang der vreedzame samenwerking onder de Antilliaanse bevolking door het besluit van de Tweede Kamer niet te bekrachtigen. Namens de Arubaanse Arbeidersbond, Marchena, secretaris".

CURACAO

THEO FRENKEL SPRAK OVER TONEEL

Lezing voor de Volks Universiteit.

Vrijdagavond sprak in het Cultuurcentrum voor de Volks-Universiteit de tijdelijk op ons eiland vertoevende toneelspeler Theo Frenkel over zijn vak. Ingeleid door de heer Quast, die in enkele woorden de geinteresseerdheid van het publiek en de bekwaamheid van de spreker wat dit onderwerp betreft schetste, gaf de heer Frenkel een dertigtal toehoorders in een causerie van ruim een uur een inzicht van alles wat zo samenhangt met het toneel van onze dagen. Achtereenvolgens sprak de heer Frenkel, na zichzelf op geestige en interessante wijze aan het publiek te hebben voorgesteld, over de structuur van het Hollandse toneel en van het toneel daarbuiten, de structuur van de gezelschappen in het bijzonder, over toneelstukken, terwijl hij ook nog enkele voorbeelden gaf van de directeur, die als ster fungeert. Ofschoon de heer Frenkel er op wees, slechts oppervlakkig op het een en ander in te kunnen gaan, speet het ons toch, dat hij zich geheel tot het beroepstoneel bepaalde, en ons niets mededeelde over het werk van het amateurtoneel, dat speciaal in Amerika en Engeland toch heel bijzondere prestaties schijnt te verrichten. Een onderwerp, dat ons voor Curaçao toch juist zeer interessant leek. De heer Frenkel vertelde over voor- en nadelen van de staatssubsidiering, maar liet helaas na, zijn toehoorders een duidelijk beeld te geven over de wenselijkheid van het een of het andere systeem. In het algemeen ontpopte Theo Frenkel zich als een vlot causeur, speciaal waar hij zijn geschreven tekst losliet en uit zijn herinnering vertelde. Na de pauze bestond er nog gelegenheid om vragen te stellen, waarvan slechts een matig gebruik werd gemaakt. Onder andere kwam hierbij ter sprake, hoe in de toekomst het toneel op Curaçao gestimuleerd kon worden. Dit is een onderwerp dat onmogelijk met enkele woorden afgedaan kon worden. Wij hopen hier dan ook binnenkort apart op terug te komen. De heer Quast dankte spreker voor zijn bereidwilligheid en sprak de overtuiging uit, dat het publiek, getuige het gespannen luisteren, van het vele wat verteld was, iets blijvends mee naar huis zouden nemen.

EEN LINKSE GESCHIEDENIS

Zondagochtend kwam op Santa Rosa, ter hoogte van de benzinepomp een personen auto een truck tegen. De truck reed niet voldoende rechts, de personen auto reed ook niet voldoende rechts, en daardoor kon het gebeuren dat bij het elkaar tegenkomen de linkerhelft van de auto in het midden van de weg in onzachte aanraking kwam met de linkerhelft van de andere auto. Het was een linkse geschiedenis met veel materiale schade.

STEEKPARTIJ MET DODELIJKE AFLOOP

Het gebeurde op Deyn, een gezellige dansavondje met vrolijke muziek en vrolijk lachende en amuserende gasten. Maar er zijn enkele gasten, die altijd — vooral wanneer zij wat te veel hebben gedronken — herrie gaan maken en zo was op een gegeven moment de 35-jarige L. M. uit St. Vincent het middelpunt van een onverkwikkelijke ruzie. Er werd daarbij een mes getrokken, waarbij L.M. met enkele steken in de rug werd getroffen en bloedend neerviel. De ambulance verscheen onmiddellijk, doch bij aankomst in het Elizabeth gasthuis gaf het slachtoffer de levensgeest.

In verband met deze weerzinwekkende daad werden drie verdachten aangehouden, n.l. H.T.M., J.A.F. en een zekere A.D.D. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

MISHANDELING

W. kreeg twist met C., C. kon het met zijn mond niet meer af en greep een stuk pijp en sloeg W. daarmede op zijn arm, die begon te zwellen. En nu deed W. aangifte.

DIEFSTALLEN

B. deed aangifte van diefstal van een carbarateur uit zijn scheepsmotor, een andere B van vierkwartjes en een zilveren horloge uit zijn broekzak. Hij had zijn broek op het strand gelegd toen hij aan de zeekantzijde van Marie Pompoen aan het zwemmen was gegaan.

S. deed aangifte van vermissing van een groot aantal goederen opgeslagen in een magazijn op Dam Negropont. In verband hiermede sloot de recherche een zekere H en S in.

IN HET KORT

De minimum temperatuur was 26 C (87,8 F), de maximum warmte was 31 C (87,8 F). Het KLM vliegtuig, dat Zaterdag vertrok landde hedenmorgen op Schiphol om 05.40 Ned. tijd. Twee jongentjes kwamen luid huilend bij de politie verklaren, dat een onbekende grotere jongen hun bioscoopkaartjes voor de WEST-END filmvoorstelling had afgenomen. De politie ging eens even kijken, maar natuurlijk kwam de voor-niets-naar-binnen-willende niet opdagen. De controlepost toonde zich barmhartig en liet de twee kleine jongens zonder kaartje naar binnen.

Er waren gisteren 3 lichte aanrijdingen, drie personen kregen een proces verbaal wegens het begaan van verkeersovertredingen. Voorts werd 9 x assistentie gevraagd van de politie

BEDELREIS NAAR HAAGS MEKKA.

Er wordt hard gewerkt aan de samenstelling van een Nederlands Antilliaanse Encyclopedie. Een en ander neemt natuurlijk vele kosten met zich mede. Het is bedroevend op te merken, dat bij deze specifieke Antilliaanse uitgave de gelden *zelf* niet kunnen worden opgebracht, er geen belangstelling bestaat, zodat hulp van buiten moet worden ingeroepen. Zo is een dezer dagen de heer Krafft naar Nederland vertrokken teneinde van Nederland een subsidie te krijgen om de kosten aan de samenstelling dier encyclopedie verbonden, te kunnen opvangen.

Wij hopen dat hij in Nederland met zijn bedelreis succes zal hebben.

UITSLAG EXAMENS CENTRALE SCHOOL

Linnennaaien

Geëxamineerd 21; afgewezen 4; geslaagd Salem Wilson; Pelagia Paulina; Frida Willems; Norma Pieters; Romelia Kirindongo; Hyacintha v. Kol; Selita Lucasius; Cira Maria; Eligia Zimmerman; Cira Martina; Catharina Martis; Edna Jeandor; Aura de Palm; Hermengilda Adriana; Miranda Sambo; Leonore Bloyce, Aida Merce.

Costuumnaaien

Geëxamineerd 14; afgewezen 3; geslaagd Leonore Bloyce; Frida Willems; Edna Jeandor; Salem Wilson; Romelia Kirindongo; Miranda Sambo; Hermengilda Adriana; Hyacintha v. Kol, Selita Lucasius, Pelagia Paulina; Cira Maria.

JPF FILMAVOND

De JPF filmavond, welke heden op het programma staat, is, zo vernemen wij van het JPF-bestuur, toegankelijk voor een ieder, die belang stelt in deze werkelijk geslaagde opnamen. De aanvang is op half negen. Op het verslag van het 9-jarig bestaan van de vereniging en op Zaterdag j.l. gevierd, komen wij morgen nader terug.

TRANS ATLANTIC FLIGHT.

Men herinnert zich wel hoe een lange tijd geleden op Curaçao een filmgezelschap arriveerde met mr. Keuls en de heer v.d. Walle. Het gezelschap luisterde naar de niet onwelluidende naam „Dutch Interstates", die een film zou vervaardigen n.l. „Trans Atlantic Flight" een gedeelte van de film heeft Curaçao als plaats van verhandeling. Wij vernemen thans, dat er vele moeilijkheden met deze film zijn, maar dat ondanks de film haar voltooiing nadert. In September-October hoopt men deze film klaar te hebben.

DE KLEINTJES

ASJ en RMB hadden samen in de vorige maand een diefstal d.m.v. braak gepleegd en zijn niet verder gekomen dan de brandkast die maar niet openging. De buit bestond slechts uit f 0.30. Wegens slechte conduite staat werd tegen J. 8 maanden en tegen B. 6 maanden geëist, de uitspraak luidde resp. 6 en 5 maanden met aftrek.

F. de G., een Portugees had een landgenoot met een mes gestoken, zij hadden ruzie, maar dat wist hij zich niet meer zo te herinneren. Er werd f 80.— (subs 30 dagen) gevraagd, de uitspraak was f 60.— (subs 15 dagen).

C. E. de M., had zich te verantwoorden wegens diefstal van een geldsbedrag van f 70.—. Via een eis van één maand kwam hij er met 2 weken van af.

R.B. had een andere heer een klap in het gezicht gegeven en dat kostte hem f 50.— boete of 20 dagen.

W.A.W. een Chinees zeemannetje was in het bezit van opium en werd veroordeeld tot f 800.— subs 3 maanden. De eis luidde f 900.— subs 4 maanden.

De 20-jarige R. had van een mede arbeider in een bakkerij f 70.— weggenomen. Die f 70.— zaten nl. in de broekzak van een ander, dus kwam hij voor de rechter. Conform de eis werd het één maand voorwaardelijk met een proeftijd van 2 jaar.

Mej. O. B. had een andere juffrouw met een mes in de rug gestoken, omdat zij dacht dat haar „slachtoffer" een vriendin van haar wilde „steken". De eis was één maand, vonnis 2 weken.

W.M. was op visite bij R.D., het was op een gezellig partijtje en er werd flink gehesen, zodat M. de kans schoon achtte en f 80.— wegnam. Met dat geld heeft hij elders de avond nog eens gezellig doorgebracht. Er werd 2 maanden geëist, de rechter toonde zich mild en legde 2 maanden voorwaardelijk op met proeftijd van 3 jaar plus een schadevergoeding van f 77 te betalen aan D.

HIER EN OP DOORREIS

Met het KLM vliegtuig arriveerde gisteravond om over zes uur mej. Nery Russo, uitgeefster en hoofdredactrice van het bekende vrouwen „magazine" „Paginas" en haar secretaresse, mej. Palmenes Yarza die als dichteres naam heeft gemaakt.

Van haar hand zijn reeds drie verzenbundels verschenen. Zij brengen voor enkele dagen een bezoek aan ons eiland om een speciale Curaçao editie te maken.

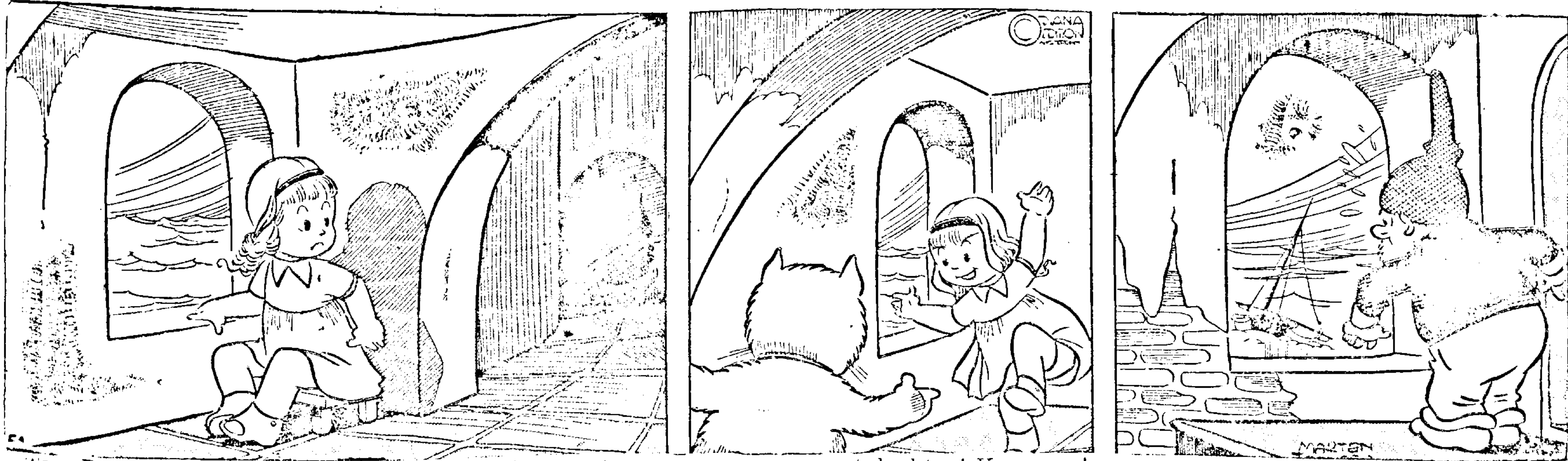
Voorts arriveerde gisteravond met de machine uit Paramaribo de heer Belsenbrugge, die voor de KLM een geïllustreerd boekwerk van de West verzorgt. Hij zal Donderdag naar de Bovenwinden vertrekken.

Onze lezers weten zich nog wel te herinneren, hoe bij de eerste vertoning van de KLM kleurenfilm, „Bound for the Caribbean" een aantal stereokleuren plaatjes werden vertoond. Deze plaatjes werden door de heer Berssenbrugge vervaardigd.

En tot slot zal op doorreis, vermoedelijk naar Caracas, het Italiaans — 14 jaar oud — wonderkind Benzi arriveren. Benzi is n.l. dirigent, die in Europa reeds vele lauweren geoogst heeft. Parmantig is hij en begaafd met grote talenten.

664

TOM POES EN DE TOVERPIJP



Tom Poes bleef wachten, totdat Pikkin uitgepraat was en mompelend en grinnikend in zichzelf in een gang was verdwenen. Toen liep hij voorzichtig om de boog heen en zei zachtjes: — Hallo, Liezelotje! —

Liezelotje sprong op van blijdschap. — Jij hier? — riep ze. — Hoe komt dat? O .... wat ben ik blij.

— Ssst! — zei Tom Poes. — Praat niet zo hard,, anders hoort Pikkin je en dan is alles bedorven!

Ik kom je halen. Beneden ligt een bootje en daarmee zullen we ontvluchten! Kom mee! —

— O, wat fijn! — zei Liezelotje, terwijl ze vlug de trappen afdaalde. Ik dacht werkelijk,dat ikhier altijd zou moeten blijven! —

In de andere toren gekomen, zag Pikkin echter diep beneden zich het bootje van Tom Poes liggen! — Ha! Wat! — riep hij hardop. — Wat is dat Er moet hier iemand zijn! Ha! Wie zou dat anders kunnen zijn dan ..... dan .... die domme poes! Ha! Hij wil natuurlijk proberen om het dochtertje van de Markies weer te halen. Hi hi hi ... maar, dat zal em niet gelukken! —

Voetbal op Curacao

S.V.V. bracht voor het eerst een bezoek aan Vredenberg en moest daar ondervinden hoe moeilijk het is de bewoners er onder te krijgen. De toekomst van SUBT, het derde elftal, waarop het bestuur zijn hoop gesteld heeft, presenteerde zich als tegenpartij. En het is een goede partij geworden met sterk, fors en sportief spel. De linksbuiten van SVV, Jacinto Coco wist de score te openen, maar de jonge kwieke blauw-gele knapen lieten zien, dat zij ook verstand hebben van doelpunten maken. Viermaal lieten ze de SVV-keeper de bal uit de touwen halen. SVV dat de telling zo'n beetje bij hield, wist door „Sucre" twee juwelen te fabriceren. En het doelpunt dat de gelijkmaker moest betekenen hing in de lucht, maar moest daar blijven daar de speeltijd verstreken was. Het bleef 4—3 voor SUBT.

DE OUDJES DEDEN HET NIET BEST

De Veteranen van SUBT deden een aanval op Maduro's Bank met een beker als inzet. Gedurende de eerste helft konden het de oude heren nog al keren. Ze kwamen zelfs het eerst aan een doelpunt. Geleidelijk aan bleek evenwel dat de Veteranen niet zo safe waren als de Bank, die bij de rust 2—1 kon noteren. Daarna stegen de papieren van de Bank steeds in waarde. De doelpunten kwamen als van de lopende band binnengerold met een handbal doelpunt er tussendoor. Het einde kwam met 8—1 voor Maduro's bank.

COMPETITIE

De Junioren van SUBT maakten korte metten met Huracan en stuurde ze met een 6—0 nederlaag naar de Overzijde terug.

De Junioren van Scherpenheuvel maakten Unidos tot hun slachtoffer, maar het was geen gewillig. Voor de rust zag Sch. kans uit een vrije schop de leiding te nemen. Na de hervatting was het al spoedig 2—0. Het gejuich om dat tweede doelpunt was nog niet van de lucht of de Sch. keeper mocht ook de bal uit zijn net halen. 2—1. Zo bleef er de spanning in totdat vlak voor het einde het derde doelpunt door Sch. gemaakt met een mooi boogballetje. 3—1.

—:—

De oudere broers van Sch., die ook nog jong zijn, zagen geen kans het goede voorbeeld van hun kleinere broertjes te volgen. Met een 4—0 nederlaag werden ze aan de P.S.V.-zegekar gebonden die Zaterdag ook al dienst moest doen voor P.S.V. II dat Sithoc III een kleine pil toediende van 2—1. Het gaat goed met P.S.V.

Als we ons niet vergissen en goed in de toekomst zien, dan zullen er nog meer voetbalsterren gaan schitteren in de P.S.V.-gelederen. Het kon wel eens een ploeg worden waar niet mee te spotten valt. Maar eerst moet de vesting „Vesta" genomen worden. We wachten vol belangstelling de komende gebeurtenissen af.

LOUIS KOMT TERUG.

New York — De vroegere wereldkampioen bokser zwaargewicht, Joe Louis, heeft officieel zijn terugkeer naar de ring aangekondigd.

In de wedstrijd, welke waarschijnlijk op 27 September in New York zal worden gehouden tegen Ezzard Charles, wereldkampioen zwaargewicht, zal Louis trachten de titel terug te winnen, waarvan hij in Juni 1948 afstand deed. Louis' besluit tot terugkeer moet worden toegeschreven aan een onverwacht hoge belastingaanslag, welke hij dezer dagen ontving.

DE TOUR DE FRANCE.

Nice — De 16de etappe van de Ronde van Frankrijk van Menton naar Nice over een afstand van 96 kilometer werd gewonnen door de Zwitser Kübler in 3 uur, 2 min., 43 sec. De Nederlander De Ruyter eindigde als 39ste in 3 uur, 17 min., 8 sec. De Ruyter is 36ste in het algemeen klassement. Vandaag is het een rustdag.

Toulon — De 14de étappe van de Ronde van Frankrijk van Nimes naar Toulon is gewonnen door de Noord-Afrikaan Dos Reis; hij legde de 222 kilometer af in zes uur, 49 min., 54 sec. De Nederlander De Ruyter werd ex aequo geplaatst na nummer 12 met 7 uur, 10 min., 45 sec.

Menton — De 15de étappe van Toulon naar Menton over 205 km. is gewonnen door de Luxemburger Diederich in 6 uur, 45 min., 23 sec. De Nederlander De Ruyter werd ex aequo nummer 16 geplaatst met 6 uur, 50 min., 27 sec. In het algemeen klasement leidt de Zwitser Kübler met 100 ur, 40 min., 9 sec. De Ruyter bezet de 33e plaats met een totaal tijd van 101 uur, 32 min., 56 sec.

ARUBA

CAB BESPREKINGEN.

Hedenmorgen is Z. Exc. Gouverneur Peters naar Aruba vertrokken voor het houden van zijn routine bezoek. Tevens zal de gouverneur van de gelegenheid gebruik maken om besprekingen te voeren met enkele politieke figuren. Deze besprekingen houden nauw verband met het CAB, dat nog steeds demissionair is.

POLITIE EN VISVANGST

De Arubaanse vissers klaagden er over, dat vreemdelingen met hun netten gebonden aan motorboten en andere boten, de visvangst voor hen bederven. Naar aanleiding hiervan hebben zich 23 Arubaanse vissers gewend tot de tijdelijke Gezaghebber en toen zij daar geen steun vonden tot het Statenlid Henny Eman. Hierna werd in overleg met de politie besloten, dat een motorboot voortaan regelmatig zal patrouilleren. Wij zijn blij, dat onze Arubaanse vissers toch geholpen werden.

TOERISTEN VERTEGENWOORDIGER

Wij ontvingen van de heer Eduardo Viada een keurige plattegrond van San José, capital of the Heart of The Americas. De heer Viada is door de National Tourist Board of Costa Rica tot haar vertegenwoordiger aangesteld. Dit is een belangrijke voor uitgang, immers de heer Viada kan U alle mogelijke inlichtingen geven over Costa Rica. Hij zal voor Uw hotel zorgen, kortom zonder zorgen kunt U gaan reizen. Costa Rica is een van de vijf landen in Centraal America, dichtbij Panama. Het land telt ongeveer 850.000 inwoners. Costa Rica heeft vele bezienswaardigheden waarvan wij noemen Nationaal Theatre, Country Club, National Museum Union Club, Paseo Colon.

Wij raden een ieder aan, die een trip wil gaan maken, contact op te nemen met de heer Viada. Hij zal u gewenste inlichtingen verstrekken.

HUWELIJK

Te Santa Cruz trad in het Huwelijk de heer Alberto Thiel met Mej. Angelica Maduro. Het huwelijk werd ingezegend door Pastoor Grove, waarna ten huize van de bruid een drukbezochte receptie plaatsvond.

Ook in de Arend Petroleum was er feest. De gehele Eaglecolony was getuige van het huwelijk van de heer Dick Leeflang met Mej. Dennert, het huwelijk werd ingezegend door de Prediker van Piedra Plat Hogerwaard, waarna ten huize van de bruid een drukbezochte receptie plaats vond.

Aan beide bruidsparen beste wensen voor de toekomst.

AGENDA

APOTHEKEN: De Zondag- en avonddiensten worden deze week waargenomen te ORANJESTAD door Botica Aruba, Steenweg, tel. 1080 en te SAN NICOLAS door Botica San Lucas, B. v.d. Veen Zeppenfeldtstraat. tel. 5119

GILLES GUILBERT SPEELT TE ORANJESTAD

Donderdagavond 3 Augustus zal Gilles Guilbert in de Soc. Bolivariana een paino-recital geven. Geboren te Parijs heeft hij daar ook zijn muzikaal onderricht genoten, voorts studeerde hij te Salzburg aan het „Mozarteum". Zoals de meeste musici heeft hij practisch de gehele wereld bereisd, maar vooral in Europa en Zuid- en Noord-Amerika heeft men hem op het podium kunnen beluisteren. Zeer talrijk zijn ook zijn concerten samen met orkesten in de grote steden dezer werelddelen. Tot de bewonderaars van zijn spel behoort de beroemde componist Arthur Honegger.

Het programma, dat hij zal uitvoeren is gelijk aan dat te Willemstad de vorige maand, o.m. speelt hij de prachtige Prélude, Choral en Fuga van de Belgische componist César Franck alsmede enkele Préludes van Claude Debussy, waaronder La Cathédrale engloutie. Spaanse muziek wordt ten gehore gebracht van de componisten Villa-Lobos en Albeniz. De programma's zijn dezer dagen aan de leden van de Kunstkring toegezonden.

De voorverkoop vindt zoals gewoonlijk plaats in de Boekhandel de Wit, Oranjestad, de Aruba Peasant Shop te St. Nicolaas en voor de bewoners van de Lago Colony in Bungalow 480. Voor verdere bijzonderheden wordt verwezen naar de advertentie.

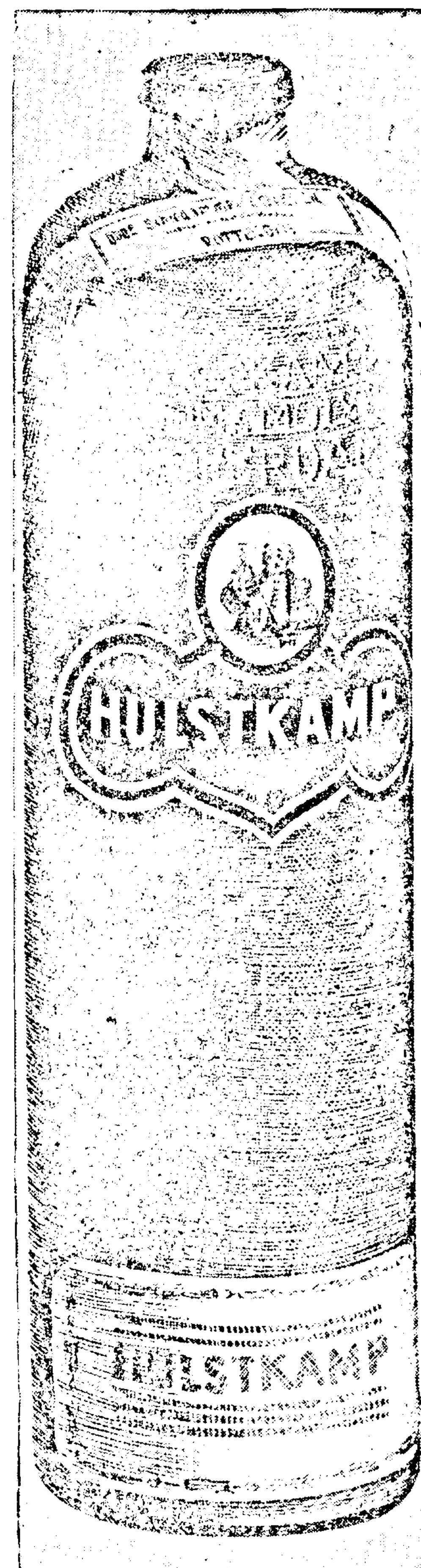
Tenslotte kan nog worden gemeld dat het Bestuur van de Soc. Bolivariana gezorgd heeft voor nieuwe comfortabele stoelen in de zaal en het bestuur van de Kunstkring hoopt dat, mede door deze verbetering, velen Donderdagavond het concert zullen bezoeken.

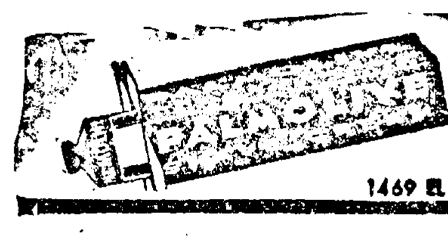
Wereldnieuws

— De Tsjechoslowaakse staat heeft een honderdtal kastelen van historische waarde onder zijn beheer genomen. De kastelen zullen tot musea en culturele instellingen worden herschapen.

PROTEST BIJEENKOMST

Boedapest. — De dagbladen in Boedapest publiceren berichten over een protest-bijeenkomst van Joegoslaven aan de Zuid-Hongaarse grens, waarop een resolutie is aangenomen, waarin de berichten uit Belgrado over vervolging van evacuatie van Joegoslaven in dat gebied worden gelaakt. „Slechts Koelakken en reactionnaire elementen, die als spionnen en provocateurs voor de Tito-bende fungeren, worden door de Hongaarse autoriteiten naar gedwongen woonplaatsen overgebracht", aldus de resolutie.





CURACAO

SPECIAAL VACANTIE-TARIEF IN HET RIF-ZWEMBAD

Gedurende de maand Augustus, de grote-vacantie-maand bij uitstek, zal voor de schooljeugd, tenminste voor zover zij de zwemkunst machtig zijn, de mogelijkheid geopend worden om tegen een sterk gereduceerde prijs van het N.A.B.L.O.-zwembad aan het Rif gebruik te maken. Zgn. Vacantie-kaarten geven dan tegen de prijs van drie gld. recht op het nemen van een en dertig zwembaden gedurende de maand Augustus.

Door het invoeren van deze maatregel zal getracht worden het zwemmen onder de schooljeugd ook populair buiten de schoolmuren te maken. Tot nu toe immers maakten de kinderen alleen gebruik van het zwembad op de verplichte uren, en werd het zwemmen dus min of meer net als de andere schoolvakken beschouwd. Nu het zwembad echter gedurende een maand de gehele dag voor hen open zal staan, bestaat er een gerede kans dat onze jeugd tot de ontdekking zal komen, dat zwemmen behalve een zeer belangrijk onderdeel van de lichamelijke opvoeding, ook een buitengewoon prettige tijdpassering kan zijn. Vooral wanneer het kan geschieden in zo'n mooie inrichting als het N.A.B.L.O.-zwembad op het Rif.

Nadere inlichtingen zijn verkrijgbaar aan het zwembad zelve, telefoon 3600.

STRAAT, LICHT EN NUMMERLOOS.

Een lezer beklaagt zich er over, dat het gedeelte van Zeelandia in zo'n slecht verzorgde toestand verkeert. De „straten", welke daar liggen, kunnen nauwelijks aanspraak maken op deze betiteling. Het zijn zandpaden met hobbelige stenen en keien, wanneer het flink geregend heeft is alles herschapen in een breiige modderpoel. Voorts ontbreekt er iedere vorm van verlichting, namen en nummering ontbreken eveneens.

Iedereen woont daar straat-licht- naam- en nummerloos. De autoriteiten worden verzocht een en ander eens te bestuderen teneinde er verandering èn verbetering in te brengen.

OPHEFFING P.C.J.?

Een Commissie onder voorzitterschap van Paul de Waart heeft in een rapport aan het Centrum voor Staatkundige Vorming geadviseerd, dat de P.C.J. als op zichzelf staande instelling moet verdwijnen, en dat de uitvoering van de programma's voor het buitenland moet toevallen aan de binnenlandse omroep. De Commissie ziet hierin een besparing op kosten en wijst op het belang dat bepaalde uitzendingen onder verantwoordelijkheid van de Regering dienen te komen.

De Commissie stelt wel voor door een Programma-Raad inhoud en vorm van de algemene uitzendingen te laten vaststellen.

SCHEEPVAART-BERICHTEN.

Zaterdag.

City of Khartoum van New Port News naar Brisbane; *Monte Altube* van La Guaira naar Baranquilla; *Georgio II* naar Zee; *Norse Captain* van New York naar P. Cabello; *Sophie Bakke* naar Carthagena; *Dido* naar Antwerpen; *Poseidon* naar Ciudad Trujillo; Planter naar Baranquilla; Nero naar Jaemel.

Zondag.

Prospector naar P. Cardon; *Moore Mc Rey van* La Guaira naar Christobal; *Planter* naar Engeland, *Wyoming* van Christobal naar Antwerpen; *Gilbert Jr.* van Ciudad Trujillo; *Thirlby* van La Guaira.

AGENDA

WEST-END: „The wreck of the Hesperus" 19 uur; „Dick Tracy" 21 uur.

CINELANDIA: „A la sombra dl puente" 19 en 21 uur.

ROXY: „Montana" 19 en 21 uur.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door. Zuster Jutte, Markstraat 1, tel. 1836.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Botica Excelsior, Herenstraat 4, tel. 2004 en Botica del Pueblo, Bredestraat 82 (O), tel. 3718.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN: Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor Handelskade 15: dagelijks van 07.00 — 24.00.

Telegraafkantoor Curaçao — Hato: dagelijks van 07.00 — 19.00

CHOBOLOBO: dining and dancing, 17.00 uur.

CUROM.

Maandag: 17.30 Kinderuitzending; 17.50 „Wat de handel U biedt"; 18.50 Nieuws; 19 Dinermuziek; 19.30 Uitzending in het Papiament; 20 Actuele causerie; 20.05 Disco-nieuws; 20.30 English-language transmission for the Windward Islands; 20.45 Men vraagt en wij draaien; 21.30 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en sluiting.

P.C.J.

Maandag: 19.00 Nieuws; 19.20 Nederlandse Pianisten; 19.30 Sportjournaal; 20.00 Nieuws; 20.05 Groetenprogramma; 20.20 „Dr Bettelstudent"; 20.50 Persoverzicht; 20.59 Gram. muz.; 21.11 Actualiteiten; 21.18 Avondgebed; 21.21 Nieuws en sluiting.

AVROS (19 meter).

Maandag: 16.00 Reclameuitzending; 16.30 Voor de jarigen; 17.15 Naar bed, 17.25 Omroep-advertenties; 18.00 R.A.O.-uitzending; 18.40 Nieuws; 19.01 U vraagt, de Avros draait; 19.20 Spaanse les; 19.50 U vraagt, de Avros draait; 20.00 Advertenties; 20.15 V.I.P.; 20.25 Sonate; 20.55 Nieuws en sluiting.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN:

C.P.I.M.

Telegram Afdeling: 23 — 7.00 uur J. Kokshoorn, tel. 2038.

Personeel Afdeling: J. J. A. v.Burg, Koninginnelaan 9, tel. 2272.

Materialen Afdeling: M. K. A. v. Kicken, Bullenbaai 14, tel. 5—29.

C.S.M.

Rederij: A. de Troye, tel. 2694.

Scheepsagentschap: 8 — 23 uur kantoor, tel. 2458—2551; 23 — 8 uur G. H. v. Leeuwen, tel. 2174.

Dok Afdeling: J. Grasman, tel. 2228.

Kamer van Koophandel en Nijverheid

OPENBAARMAKING der namen, voorkomende op de officiele lijst van kiezers voor het GROOTBEDRIJF op het eiland Curaçao voor het jaar 1950, allen ingeschreven in het Handelsregister, Nederlanders en Nederlandse onderdanen zijnde en overigens voldoende aan de eisen van kiesbevoegdheid ingevolge het bepaalde bij art. 3 van de Landsverordening op de Kamers van Koophandel en Nijverheid. (P.B. 1944 No. 201).

Abeen, Sjerp
Abenijn de Lima, Isidoro
Albarda, Horatius
Alvarez Correa, Joseph
Aniceta, Camilio C.A.
Arend, Eveline D.
Baardse, Willem
Badaracco, Roberto
Baiz, Isaac
Bakhuis, Hugo T.
Beek, Lambertus L.A. v.d.
Best, Cornelis W.
Bethencourt, Maria Th. S. de
Bloch, Isaac
Bodegom, Jan
Boom, Andries A.
Brandao, Frank
Brandao, Manfred
Brete, Maximinus
Broekman, Frans J. Chr.
Capriles, Fred
Capriles, David
Capriles, Dick
Capriles, Donald
Capriles, Edwin
Capriles, Isaac Haim
Capriles, Jossy
Cardoze, Dario S.
Cardoze, Ismael I.
Cardoze, Morris D.
Capello, Abram A.
Capello, Alfredo R.
Castro, Edgar de
Castro, Ena de
Castro, Evan E. de
Castro, Frank de
Castro, Max de
Castro, Wed. Selina S. de
Cats, Elisa L.
Chene, Andreas A. J. de

Chumaceiro, Abigail
Wed. van I. H. M. Lopez-Penha

Chumaceiro, Frank Mendes
Chumaceiro, Norman Mendes
Cuales, Teofilo S.
Curiel Alex
Da Costa Gomez, Frank
Da Costa Gomez, Henry
Debrot, Charles Baggs
Delvalle, Cecil Lopez
Desertine, Adolph W.J.M.
Diaz L., Edgardo
Drimmelen, Hubert van
Eerligh, Adriaan H.
Elenburg, Federico Juan
Ellis, Joseph M. J.
Eyck, Willem van
Fraai, Augusto J.
Fernandes, Alex
Fischer, Wolf Julius
Fontilus, Rosa Leonicia
Fontilus, Wed. Angelina
Fopma, Gerrit
Fopma, Jacob
Frans, Eusebio M.
Frederik, Pablo
Galmeijer, Johan H. C.
Galmeijer, Harry C.
Gärtner, Herman
Glerum, Herman W.
Gomes Casseres, Benjamin Jr.
Gomes Casseres, Charles
Gorsira, John
Gorsira, Pieter L.
Gorsira, Pieter Carel
Gorsira, Pieter Cornelis
Grieken, Atala A. van
Grieken, Cristobal R. van
Groeneveld, Leendert
Groisman, Janchel
Hart, Johannes A. M.
Hart, Esteban R.
Hart, José Lucas
Haseth de, Carel Z.
Heldring, Mr. Joh. C. H.
Heldring, Mr. Jan L.
Henriquez, Hector B.

Henriquez, Estehr I.
Wed. van R. R. S. de Lannoy

Henriquez, Abram Cohen
Henriquez, Alberto Cohen
Henriquez, Julio Cohen
Henriquez, Marcos H.
Henriquez, Milton Cohen
Henriquez, Philip Cohen
Henriquez, Thomas A.
Henriquez, Angel J. Cohen
Henriquez, Richard A. Cohen
Heulen, Robert van
Heyer, Simon den
Hcenders, Herman
Hoffman, Jacob R.
Hollander, Viola Antonia
Hooyberg, Jan Frederik
Irausquin, Jozef Damian
Lrausquin, Ruben Efraim
Jesurun, Arturo O.
Jesurun, Arturo J.
Joens, Enrique
Jonckheer, August Damian
Jonckheer, Jr., C. E.
Jonckheer, Ephraim
Jonckheer, Willem August
Jongh. Gilberto Zacarias de
Jongh, Henry Jean de
Jongh, John A. de
Kappel, Harry E.
Kappel, Paul Jean
Karner, Frans Hans M.
Kesteren, Frederik J. van
Keyzer, Enrique
Koole, Willem C.
Kooyman, Adrianus
Koreman, Cornelis
Kranen, Gerrit J. van
Kusters, André Jan. E.
Kusters, Johan Victor
Kruseman, Robert
Lampe, Anna Ch. W.
Lampe, Pieter J. C.
Lannoy, Anna R. M. de
Lannoy, Luis A. J.
Lannoy, Maria M. J.
Lasten, Emanuel V.
Leeuwen, Anhtony P. A.
Leeuwen, Bastiaan C. van
Leito, Bernardo D.
Leon, Bernardus A.
Leuwenthal, Frieda
Lieder, Alberto A.
Lopez Henriquez, Josias
Lourens, Eva L.
Maal, Pieter H. Chr.
Maat, Willem
Maduro, Benjamin L.
Maduro, Efraim
Maduro, Amador Enrique
Maduro, Montefiore L.
Maduro, Mordy S. L.
Maduro, Salomon A. L.
Marchena, Gijsbert M.
Marchena, Armando de
Marchena, Atilio de
Marchena, Hector de

Marlin, Rupert Arnold
Martijn, Ciro Augusto
Martijn, Ernesto C.
Martijn, Guillermo E.
Martijn, José M. F.
Mauricio, Johan Enrique
Meeteren, Nicolaas H. van
Mendez, Cornelis E. R.
Menge, John
Mensing, Federico A.
Mensing, Miguel Angel
Mensing, Willem Fr. G.
Meulen, Hugo R. van der
Meyboom, Cornelis M.
Ds. Mietes, Johannes
Milstein, Shlom D.
Moreno, Ivan
Moron, Rene
Moron, Alfred
Moron, Eleazar
Muskus, Hendrik G. J.
Muskus, Hubert
Muskus, Rudolf Richard
Nederhorst, Hendrik Jan
Nederhorst, Lodewijk Dirk
Nieuw, Angel Delio
Nieuwenhuis, Reindert B. J.
Nieuwenhuyzen, Jan George
Nieuwkerk, Hendrik van
Nolte, Johannes A.
Nolte, Philip Fr. G.
Oduber, Horatio E.
Odubert-Joubert, Aline R. A.
Pardo, Rodolfo
Paula, Gilberto P.
Perlmann, Henry.
Perlmann-Sternberg, Suzanna
Pieters, Lorenzo I.
Pieters, Moises B.
Pietersz, Romulo Eugene
Pietersz, Caster Neuman
Pimsler, Joseph Samuel
Pinedo, Michael Herbert
Pinedo, Mario
Pinedo, Isidore
Pinedo, Victor
Prince, Antonio M.
Prince, Bernardo A.
Prince Jr., Leon S.
Quast, Johan F.
Rademaker, Johan Herman
Raghunath, E. Harbanslall

Reina, Maria L.
Echtgenote van R. M. St. Jago

Ree, Johan H. v.d.
Ree, Willem Frederik v.d.
Ree, David v.d.
Ree, Izaak Jozef v.d.
Ridderhof, Cornelis
Rijsdijk, Hendrik J.
Rojer, Ruperto E.
Römer, Elias Aloysius
Romero Jansen, Hermano M.
Romondt, August J. van
Ronday, Nicolaas F.

Rosberg-Adamus,
Wed. Catharina van

Rooy, Armand R. de
Salas, Abraham E.
Salas, Arnold Jacob
Sambo, Marchel I.
Samson, Siegfried
Scheffer, Barend
Schoop, Theodoor B.
Schotborgh. Johannes Br.
Schuitemaker, Hendrik C.
Sedek, Frederico. z.n.e.t. Sadek
Senior, Edwin
Senior, Otto
Senior, Salomon A.
Serphos, Isedor
Sint Jago, Nicolaas A.
Sint Jago, Rudofino M.
Sipkes, Joost
Smeets, Antonius A. G.
Sprock, Jaime A. J.
Sprock, Johan H.A.W.
Stockman, Eduard A.
Suares, Jacobo H.
Suarez, Alfredo G.
Suriel, Herman J.
Sweers, Henri
Tecla, Albert J. H.
Terzol, Leonard J.
Troost, Albert
Tulleners, Egbertus L.
Valencia, Arnold
Valencia, Oscar S.
Velden, Jan v.d.
Vidal, Romualdo Th.
Vidal Delle, Prudencio
Vinck, Johan C.
Visser, Floris
Vreugdenhil, Frans
Weber, Jacobus
Weijden, August v.d.
Weijden, Leendert J. v.d.
Wilpen, Machiel van
Winkel GAzn., Christiaan
Winkel Jr., Gustaaf A.
Winkel, Carel N.
Winkel, Pieter H.
Winkel, Willem H.
Wordragen, Willem van
Wuhl, David Leib
Yrausquin, Alexis J.
Ysselstijn, Dirk A.

Tot en met 15 Augustus 1950 is een ieder die in het Handelsregister voorkomt bevoegd bij de Kamer verbetering van een door haar vastgestelde kiezerslijst te vragen op grond dat hijzelf of een ander in strijd met de Landsverordening daarop voorkomt, niet voorkomt of niet behoorlijk voorkomt.

De alsdan definitief vast te stellen lijsten gelden voor een jaar en blijven ook van kracht voor eventuele verkiezingen ter vervulling van tussentijds opengevallen plaatsen, totdat de lijsten voor het volgende kalenderjaar zijn vastgesteld.

Willemstad, 25 Juli 1950.

Kamer van Koophandel en Nijverheid

OPENBAARMAKING der namen, voorkomende op de officiele lijst van kiezers voor het KLEIN BEDRIJF op het eiland Curaçao voor het jaar 1950, allen ingeschreven in het Handelsregister, Nederlanders en Nederlandse onderdanen zijnde en overigens voldoende aan de eisen van kiesbevoegdheid ingevolge het bepaalde bij art. 3 van de Landsverordening op de Kamers van Koophandel en Nijverheid. (P.B. 1944 No. 201).

Abdull, Adjidj G.
Abdull Hamid, Eddy
Araujo, Blanca J.
Arend, Johannes H. v.d.
Bakhuis, Johan Sixto
Bakhuis, Johannes P.
Bakhuis, Wolter E.
Balsamino, Ellis H. I.
Behr, Herman
Bergonje, Roland F.
Betrian, Celestin M.
Betz, Albertus J.
Blok, Paulus
Blume, Antonio
Boom, Cornelia C.
Boom, Izaak D.
Boom, Marvis E.
Bor, Marius M.
Bosk, Evert Rudolf
Bouwens, Johann Felix
Braams, Alfred R. J.
Brandao, Oswin B.
Bronne, Edwin H. L.
Brug, Guillaume C.L.M.
Buitenweg, Jan L.
Buttner, Willem J. A.
Buuren, Johannes J. M. van
Cardoze, José Jesus
Cardoze, Henry O.
Cardoze, Mauricio T.
Cardoze, Simion P.
Carolina, Aandrees A.
Castilho-Chin Ten Fun,
Elisabeth J.

Clement, José A.
Clyd, Josefa J.
Cohen, Genoveva D.
Conquet, Olivia Virgen
Costeren, Cornelis C.
Sraner, Willem J.
Cratsz-Bloem, Helena C. L.
Cratsz, Julio N.
Craz, Mauricio L.
Crestian, Juan D. B.
Croes, Pieter J. L.
Cruz, Paulina La
Cuales, Philip
Cuales, Victor E.
Curiel, Felix A.
Curiel, Hosé A.
Curiel-Pinedo, Rebecca
Daal, Johannes C.
Daal, Victoria F.
Dal, Frans, E. J. van
Danies, Maria L. Sprock de
Davelaar, Cornelis W. Fr.
Delanoy, Theodoor M.
Djaoen, Lucita R.
Dominguez, Anuar A.
Doran, Johannes J.
Dorsiel, Alberto C.
Dorsiel, Maria
Dovale, Miguel E.
Driel-Kistemaker, Petronella C.
Druiventak, William Winst
Dulder, Hugo Eduard
Durand, Alfred Ph.
Eer, Luciel A. van
Eleonora, Ernesto
Elias, Fohed A.
Ellis, Marie J. A.

Elmondalek, Elias A.
(z.n. Dominguez)

Engels, Johannes B.
Eps. Lodewijk W. Chr. van
Eustatius, Leoncito R.
Eustatius, Lorenzo Vicente
Evertsz, Wilhelm C.
Exel, Isaac Th. H.
Eyck-Verrijden, Madeleine van
Faay, Antonius B.
Fabré, Johannes W.
Faessel, Arnold W.B.
Fascaria, Theodora Severa
Faulborn, Manuel E.
Fontilus, Adolfo M.
Fraser, Betsy Joh. S.
Fuhring, Jeanne S. H. Forbes
Garcia, Arnold B.
Garcia, Antonio R.
Garmers, Daniel Santa Precede V.
Garmers, Herman A.
Garschagen, Herman G. J.
Geus, Cornelis de
Ghering, Gerardus J. J.
Goilo, Elias C.
Gorsira, Michael Brown
Gorsira Az., Michael B.
Granville, Alfredo M.
Granville, Frank
Groot, Jozef A.L.A. de
Groot, Johan H. de
Gunter, Jacobus C.
Haseth Evertsz, Carel de
Haseth geb. Gorsira, Anna D. de
Haseth, Antionette D. J. de
Hellmund, Gottlob W.
Helmyr, Gerald
Henriquez, Ademar
Henriquez, Edwin J.
Henriquez, Charles J.
Henriquez, Ludovicus A. M.
Henriquez, Mortimer
Henriquez, Thomas Jozef
Henskes, Hendrikus F.
Herder-Peuschgens,
Johanna E. C. de
Hernandez, Juan A.
Heyer, Hendrik K. den
Hillege, Petrus Th.
Hoek, Cornelis
Hoelen, Herbert Jan
Hoeven, Mercelina van der
Hoogakker, Jan H.
Horst, Bernardus A. Ter
Houthuyzen, Johannes J.
Hoyer, Horacio E.
Hurtado, Carlos G.
Ignacio, Armando E.
Irizady, Mercedes M.
Isa, Bachir José
Isenia, Willem M. L.
Jacobina, Mario Pedro
Jandroep, Flores B.
Janga, Francisco
Jansen, Cornelis H.
Jansen, Eduardo F.
Jongh, Emilio M. de
Jongh, Natividad M. de
Jonis, Eufras C.
Joubert, Jules J. H.
Joubert Julius S.
Keep, Petrus F.J.M.
Kelber, Robert
Kenton, Joh. A.
Koeiers, Virgilio
Koense, Pedro F.
Kommings, Hendrik J.
Koster, Jose M.
Kroon, Jose M. P.
Kunst, Emilio Z.
Kwartsz, Frederik J. Q.
Kwast, Adriaan van der
Laatst, Antoon J.S.
Laker, Elenita C.
z.n.e.t. Leyba, Anita
Lampe, Pieter J. C.
Landenga, Age
Lasten, Nicolaas C.
Lauffer, Luisa C.
Leend, Cordelio A.
Leend, Johan M.
Leent, Ezequiel A.
Leito, Victor M.
Leon da Costa, Jorge E. de
Leonce, Rachel
Lew, Agnes G.
Lieuwen, Anna V.
Linde, Jacques V. v.d.
Lobato, Jans Georgine
Loenhorst, Evert Jan v.d.
Lopez Penha, Isaac
Lopez Ramirez, Maximiliana Fl.
Luckert, Albert

Maayer, Andreas A. de
Mademilia, Martinus C.
Maduro, Louise R. B.
Maduro, Philip J.
Maduro Lopez, Silvanio S.
Marchena, Thomas E.
Markveld, Frits
Martes, Juancito J.
Martina, Emilio O.
Martina, Lorenzo O.
Mathilda, José M.

Mau-Asam, Otmar W.
Melfer, Andries
Miguel, Ramon N.
Monte, Casper B.
Monte, Edgar F.
Morgan, Joseph A.
Morkos, Angel A.
Mulder, Hiddo
Muschter, Johannes C. G.
Nahr, José E.
Nauta-Muller, Arie

Navarro, Ogenio A.
z.n.e.t. Curiel, Hendrik

Neman, Miguel R.
Neman, Juan S.
Neuman, Rudolf A.
Nooyen, Adrianus H.
Oelrich, Willem
Ogenio, Alejandro A.
Oliviera, Julius E.
Ons, Helena E.
Oosterlen, Willy H.
Ortega, Martinus O.
Ossenkopp, Julius C.
Palm, Jozef Camilo
Palm, Jozef Gerard
Panneflek, Aloysio E.
Panneflek, Gonzalo de C.
Pardo, Ernesto L.
Paulina, Francisco O.
Perret Gentil, Max Alex
Petersen-Spannenberg, Lubertha
Perret Gentil, Henri L.
Perret Gentil, Ricardo R.
Petrona, Pedro J.
Petrus, Euphemia V.
Pierre, Enrique E. B.
Pieters, Silvino A.
Pietersz, Edgar
Pietersz John M.
Pietersz, Petrus C.
Pietersz, Willem M. Boom
Poirot, Melis Frederik
Pool, Carlos J. de
Posner, Jacob
Pouw, Johannes A.
Prins, Else E.
Prophet, Johan Pedro
Puriel, Andres M.
Pijl, Cornelis van der
Pijper, Albertus
Pijpers, Luis A.
Regina, Maria Marcela
Regina, Maria Mercela
Reijers, Jozef A.
Richardson, George L.
Rigaud-Schotborgh, Wed. Jeanne
Rike, Frans
Roep, Paul
Rojer, Augusto R.
Römer, Margaritha S.
Rooy, Gerard L. A. de
Rooyer, Alphonsus H.
Royer, Angel G.
Royer, Augusto C.
Royer, Hermando A.E.L.
Royer, Prudencio P.
Rudolf, Rosa Maria
Ruiter, William R.
Ruiz, Angel
Salas, Esteban M. de Indias
Salas, Max
Salas, Oscar
Salas de Lima, Dario
Santine, Bernardo G.
Schilperoord, Leendert T.
Schlag, Gustav A.
Schmeltz, Johannes J.G.T.
Schmid, Martin Johan
Schoonewolf, Willem F.

Schürmann-van Putten,
Leentje M.

Selberie, Gregrorie
Senior, Sol Wilhelm
Servage, Antoine H.
Servage, Johan P.
Sillie Estanislao, Theodor
Silonero, Juan M. B.
Sing, Sooknanan
Singer, Zoltan Martin
Sint Jago, José B.
Sola, Edmund M. de
Speijer, Silvain A.
Sporkslede, Jacobus C. B.
Sprock, Francisco A.
Sprockel, John H.
Steenbaar, Johan R.
Stewart, Jacques E.
Strick, Aurora Fl.
Suarez, Lino Jorge
Suriel, Simon M.
Sij, Johannes J. R.
Tecla, Philip Hendrik
Tewari, Sewgobind D.
Tigchelaar, Johannes Tj.
Tjon-A-Tjoe, Frederik Hendrik
Tokaay, Thomas D. z.n. Pedro
Trappenberg, Carlos I.
Treurniet, Antoinette R.P.
Troeman, Juan Alberto
Tschumie, Romano M.
Uyten, Pedro V. van
Varsseveld, Johan G. R. van

Varseveld-Lijfrock,
Leoni V. C. van

Vasilda, Evert E. J.
Velthoek, Julien
Vidal, David A.
Vinck, Constantinus D.
Visser, Longino B.
Vitters, Hermanus
Vlieg, Luis E.
Vlieg-Dominguez Antonia D.
Vries, Wietse A. de
Wagenaar, Johannes
Wallé, Hector Cr.
Wallé, Inés M.
Weber, Frederik K.
Weerwind, Alexander L.
Welhous, Johannes P.
Welman, Pedro E.
Wellman, Dario H.
Wellman, Dario N.
Wensink, Pieter Jacobus
Wijngaarde, Esserick H.
Wilffert, Johannes L.
Willekes, Willem F.
Windt, Eusebio de
Windt, Isaac de
Wit, Louis Willem de
Wolf, Iwanna T.
Wolfschoon, Josi F.
Wong Loi Sing, George
Zimmerman, Ruperto E.

Tot en met 15 Augustus 1950 is een ieder die in het Handelsregister voorkomt bevoegd bij de Kamer verbetering van een door haar vastgestelde kiezerslijst te vragen op grond dat hijzelf of een ander in strijd met de Landsverordening daarop voorkomt, niet voorkomt of niet behoorlijk voorkomt.

De alsdan definitief vast te stellen lijsten gelden voor een jaar en blijven ook van kracht voor eventuele verkiezingen ter vervulling van tussentijds opengevallen plaatsen, totdat de lijsten voor het volgende kalenderjaar zijn vastgesteld.

Willemstad, 25 Juli 1950.